

## MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 83 — 97

**Arrêté royal n° 159 portant diminution temporaire des allocations familiales pour travailleurs indépendants**

## RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature trouve sa base légale dans l'article 1er, 9°, de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi.

Cette disposition donne au Roi la compétence de prendre toutes mesures utiles en vue d'assurer l'équilibre de l'ensemble des régimes de la sécurité sociale, en l'occurrence plus particulièrement du statut social des travailleurs indépendants.

Le présent arrêté poursuit le même objectif que l'arrêté royal n° 37 du 30 mars 1982, en ce sens qu'il diminue les allocations familiales d'un montant forfaitaire durant l'année 1983.

Cette réduction ne sera appliquée que lorsque l'attributaire ouvre le droit à ce qu'il est convenu d'appeler un montant ordinaire de prestations familiales.

Ladite diminution ne sera pas appliquée en ce qui concerne l'allocation spéciale pour laquelle une disposition particulière sera prise.

Il convient par ailleurs de mettre en exergue que les attributaires aux revenus les plus faibles ne seront pas touchés par la réduction. En outre, le projet prévoit des cas dans lesquels l'allocataire aura le droit de demander l'octroi à son profit de la diminution qui fut opérée.

Il convient de remarquer qu'un effort équivalent à celui qui résulte de l'application du présent arrêté sera demandé aux familles sans enfant et aux isolés.

*Commentaire des articles*

## Articles 1er et 2

Il résulte de ces articles que la diminution temporaire des allocations familiales de l'année 1983, n'est pas appliquée notamment à l'égard des orphelins, des malades et des invalides, des pensionnés, des veuves bénéficiaires d'une pension de survie et dans le chef des attributaires qui ouvrent le droit en faveur d'un enfant handicapé.

## Article 3

Compte tenu du montant de l'allocation allouable pour un seul enfant bénéficiaire, cet article tend à éviter que la diminution puisse avoir pour effet de ramener l'allocation à un montant inférieur à la moitié du taux de base (574 F à l'indice du budget 1983).

## Article 4

Il est normal d'éviter une double retenue lorsque les prestations dues dans le chef de l'attributaire ont déjà subi une diminution analogue dans un autre régime.

## Article 5

Lorsque les revenus professionnels de l'attributaire au sens du statut social des travailleurs indépendants n'excèdent pas le salaire minimum prévu par la convention collective du travail n° 23, déduction faite des cotisations sociales, l'attributaire pourra demander l'octroi de la réduction au profit de l'allocataire.

## Article 6

L'article 6 permettant dans certains cas à l'allocataire de demander l'octroi de la diminution, tend à corriger certaines anomalies constatées à l'occasion de l'application de l'arrêté royal n° 37 du 30 mars 1982.

## MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 83 — 97

**Koninklijk besluit nr. 159 houdende tijdelijke vermindering van de kinderbijslag voor zelfstandigen**

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De wettelijke basis van het koninklijk besluit dat U ter onder-tekening wordt voorgelegd ligt besloten in artikel 1, 9°, van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning.

Deze bepaling verleent de Koning de bevoegdheid alle nuttige maatregelen te treffen teneinde het financieel evenwicht van het geheel van de stelsels van de sociale zekerheid te verzekeren, in het onderhavig geval meer bepaald van het sociaal statuut der zelfstandigen.

Dit besluit streeft hetzelfde doel na als het koninklijk besluit nr. 37 van 30 maart 1982 in die zin dat het de kinderbijslag met een forfaitair bedrag vermindert gedurende het jaar 1983.

Deze vermindering zal slechts worden toegepast wanneer de rechthebbende het recht doet ontstaan op wat men een gewoon bedrag gezinsbijslag pleegt te noemen.

Gezegde vermindering zal niet worden toegepast wat de bijzondere bijslag betreft en waarvoor een afzonderlijke maatregel zal genomen worden.

Overigens dient onderstreept te worden dat de rechthebbenden met de kleinste inkomens door de vermindering niet zullen getroffen worden. Het ontwerp voorziet bovendien gevallen waarin de bijslagtrekkende het recht bekomt voor zichzelf de toekenning te vragen van de vermindering die werd doorgevoerd.

Het past ook op te merken dat een inspanning, evenredig aan die welke het gevolg is van de toepassing van dit besluit, zal gevraagd worden van de gezinnen zonder kinderen en de alleenstaanden.

*Ontleding van de artikelen*

## Artikelen 1 en 2

Uit deze artikelen blijkt dat de tijdelijke vermindering van de kinderbijslag van het jaar 1983, niet wordt toegepast met name ten aanzien van de wezen, de zieken en de invaliden, de gepensioneerden, de weduwen die een overlevingspensioen genieten en in hoofde van de rechthebbenden voor een minder-valide kind.

## Artikel 3

Rekening houdend met het bedrag van de bijslag die voor één enkel rechtgevend kind kan worden toegekend, strekt dit artikel ertoe te verhinderen dat de vermindering als gevolg zou hebben dat die bijslag herleid zou worden tot een bedrag dat lager ligt dan de helft van het basisbedrag (574 F aan het indexcijfer van de begroting 1983).

## Artikel 4

Het is normaal een dubbel gebruik te voorkomen wanneer de bijslag verschuldigd wegens de rechthebbende reeds een gelijkwaardige vermindering heeft ondergaan in een andere regeling.

## Artikel 5

Wanneer de bedrijfsinkomsten van de rechthebbende in de zin van het sociaal statuut der zelfstandigen niet hoger zijn dan het minimumloon waarin de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 23 voorziet mits aftrek van de sociale bijdragen, zal de rechthebbende de toekenning van de vermindering mogen vragen ten voordele van de bijslagtrekkende.

## Artikel 6

Artikel 6, dat de bijslagtrekkende toelaat in bepaalde gevallen de toekenning van de vermindering te bekomen, strekt ertoe bepaalde toestanden recht te zetten die bij de toepassing van het koninklijk besluit nr. 37 van 30 maart 1982 werden vastgesteld.

Le 1° de cet article vise certains allocataires séparés de corps ou divorcés de l'attributaire dont les revenus professionnels et les pensions alimentaires ne dépassent pas le montant du salaire minimum prévu par la convention collective du travail n° 23 dont il fut question ci-dessus.

Lorsque l'allocataire perçoit, du chef de plusieurs attributaires, des allocations familiales pour plusieurs enfants faisant partie du même ménage, il convient d'éviter que ledit allocationnisme subisse plus d'une fois la diminution des allocations qui lui sont octroyées (2°).

Enfin, le 3° dudit article vise l'allocataire qui perçoit du chef de plusieurs attributaires des allocations familiales pour plusieurs enfants faisant partie du même ménage, lorsque parmi ces enfants se retrouve au moins un enfant handicapé au sens de la législation en matière de prestations familiales.

#### Article 7

La diminution sera appliquée pour la première fois aux allocations familiales dues pour le mois de janvier 1983.

Il a été tenu compte des remarques du Conseil d'Etat.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Classes moyennes,  
A. DEMUYTER

#### AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, huitième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 16 décembre 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 159 « portant diminution des allocations familiales pour travailleurs indépendants », a donné le 22 décembre 1982 l'avis suivant :

Eu égard au bref délai qui lui a été imparti et vu le grand nombre de projets qu'il a été appelé à examiner dans le même délai, le Conseil d'Etat n'a pu consacrer au présent projet d'arrêté royal qu'un examen sommaire, qui l'a amené à formuler les observations ci-après.

#### Article 2

Contrairement à l'article 2, 1°, de l'arrêté royal n° 37 du 30 mars 1982, qui peut être considéré comme l'antécédent du présent projet d'arrêté, l'article 2, 1°, de celui-ci se réfère bien aux articles 4 et 19, § 1er, b, de l'arrêté royal du 8 avril 1976 mais ne vise pas l'article 9, § 1er, du même arrêté. Le rapport au Roi ne s'en explique pas. Il précise cependant que la diminution ne sera pas applicable non plus à l'égard des orphelins; or, l'article 9 précité concerne précisément les orphelins.

#### Article 3

La notion de « fluctuations de l'indice des prix à la consommation » n'étant pas une notion qui existe indépendamment de tout texte normatif, il convient, comme le fait l'article 3 de l'arrêté royal n° 37 du 30 mars 1982 précité, de se référer à un texte précis (en l'occurrence l'article 23 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 visé dans ledit article 3).

#### Article 5

Par souci d'uniformité dans la terminologie, l'on remplacera dans le texte néerlandais le terme « beroepsinkomsten » par « bedrijfsinkomsten », qui est le terme utilisé à l'article 11 auquel l'article sous revue se réfère.

— En outre, il faut lire dans le texte néerlandais « 1967 » et non « 1976 ».

— Après les termes « n'aient pas dépassé » l'on ajoutera les mots « pour l'année en cause », précision qui est d'ailleurs donnée, à juste titre, à l'article 6, alinéa 1er, 1°, du projet.

1° van dit artikel heeft betrekking op bepaalde bijslagtrekkenden, gescheiden van tafel en bed of uit de echt gescheiden van de rechthebbende, wier bedrijfsinkomen en eventuele alimentatiegelden het bedrag van het minimuminkomen zoals bepaald bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 23 waarvan hierboven sprake, niet overtreffen.

Wanneer de bijslagtrekkende wegens meerdere rechthebbenden kinderbijslag ontvangt, voor meerdere kinderen die van eenzelfde gezin deel uitmaken, dat moet vermeden worden dat de bijslagtrekkende meer dan eenmaal de vermindering zou ondergaan van de bijslag die hem toekomt (2°).

Tot slot doet 3° van voornoemd artikel op de bijslagtrekkende die hoofdens meerdere rechthebbenden kinderbijslag ontvangt voor meerdere kinderen die van eenzelfde gezin deel uitmaken, wanneer zich onder hen tenminste één minder-valide kind bevindt zoals bedoeld in de wetgeving op de gezinsbijslag.

#### Artikel 7

De vermindering zal toegepast worden voor de eerste maal op de kinderbijslag verschuldigd voor de maand januari 1983.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedwaardige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Middenstand,  
A. DEMUYTER

#### ADVIES VAN DE RAAD STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, achtste kamer, de 16e december 1982 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 159 « houdende vermindering van de kinderbijslag voor zelfstandigen », heeft de 22e december 1982 het volgend advies gegeven :

Gezien de hem toegemeten tijd en in acht genomen dat hij binnen die periode talrijke ontwerpen heeft moeten behandelen, heeft de Raad van State aan het onderhavige ontwerp slechts een kort onderzoek gewijd, dat heeft geleid tot de volgende opmerkingen.

#### Artikel 2

In tegenstelling met wat het geval was in artikel 2, 1°, van het koninklijk besluit nr. 37 van 30 maart 1982, dat als een voorganger van het huidige ontwerp-besluit beschouwd kan worden, wordt in artikel 2, 1°, van dat ontwerp eenzijdig wel verwezen naar de artikelen 4 en 19, § 1, b, en wordt anderdeels niet verwezen naar artikel 9, § 1, van het koninklijk besluit van 8 april 1976. In het verslag aan de Koning wordt daar geen verklaring voor gegeven. Wel echter wordt in dat verslag vermeld dat ook voor de wezen de vermindering niet toepasselijk is; welnu, evenvermeld artikel 9 handelt juist over de wezen.

#### Artikel 3

Daar « de schommelingen van het indexcijfer der consumptie-prijzen » geen begrip is dat buiten alle normatieve teksten om bestaat, is het vereist zoals in artikel 3 van voormeld koninklijk besluit nr. 37 van 30 maart 1982, te verwijzen naar een bepaalde tekst (artikel 23 van het koninklijk besluit van 8 april 1976 in dat artikel 3).

#### Artikel 5

— Met het oog op de eenheid van terminologie schrijve men « bedrijfsinkomsten » in plaats van « beroepsinkomsten »; eerstgenoemde term wordt gebruikt in het artikel 11 waar naar verwezen wordt.

— Men leze in de Nederlandse tekst « 1967 » in plaats van « 1976 ».

— Vóór de woorden « niet hoger waren » voege men de woorden « van het betrokken jaar » in, welke woorden immers en met reden, voorkomen in artikel 6, eerste lid, 1°, van het ontwerp.

— Afin de sauvegarder l'harmonie du régime de la sécurité sociale des indépendants, il est préférable de ne pas se référer directement à la convention collective du travail n° 23, mais de viser cette convention par le biais d'une référence à l'arrêté royal n° 12 du 26 février 1982, comme le fait l'arrêté royal n° 37 mentionné ci-dessus.

— Déterminer « comment il y a lieu de procéder lorsque l'activité de travailleur indépendant n'a été exercée que pendant une partie de l'année » peut malaisément être considéré comme une « condition » ou une « modalité » d'application de l'article concerné. De deux choses l'une : ou bien on inscrit ces règles dans le projet même, ou bien on ne prend pas de règles particulières pour le cas considéré, qui ressortira alors purement et simplement à la réglementation en projet.

Par ailleurs, la disposition qui habilite le Roi à déterminer « les conditions et les modalités d'application du présent article » ou bien vise le pouvoir normal d'exécution du Roi, et alors elle est superflue, ou bien elle va au-delà, et dans ce cas elle ne peut trouver de fondement légal dans la loi de pouvoirs spéciaux, dans la mesure où la disposition serait exécutée après le 31 décembre 1982.

#### Article 6

— A l'alinéa 1er, 2°, septième ligne, l'on écrira dans un souci de clarté « cette diminution » au lieu de « la diminution ».

— Quelques lignes plus loin, toujours au 2°, il est à nouveau question « de la diminution » : dans le contexte donné, ces termes sont superflus et alourdissent inutilement la phrase.

— Le dernier alinéa de l'article 6 appelle la même observation finale que celle qui a été faite à propos de l'article 5.

#### Article 8

« Mettre fin à l'approbation » de l'arrêté équivaut à l'abroger. Or, aux termes de l'article 4, § 3, de la loi de pouvoirs spéciaux du 2 février 1982, les arrêtés pris en vertu de cette loi ne peuvent, après l'expiration des pouvoirs qu'elle attribue, être abrogés que par une loi. L'article 8 sera dès lors écarté du projet.

La chambre était composée de :

MM. :

G. Baeteman, président de chambre;  
J. Nimmegeers; J. Borret, conseillers d'Etat;  
Mme S. Van Aelst, greffier assumé.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Borret.

Le rapport a été présenté par M. J. Vermeire, auditeur.

Le greffier,  
S. Van Aelst.

Le président,  
G. Baeteman.

30 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal n° 159 portant diminution des allocations familiales pour travailleurs indépendants

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 février 1982 accordant certains pouvoirs spéciaux au Roi notamment les articles 1er, 9°, et 3, §§ 1er et 2;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le montant total des allocations familiales dues pour l'année 1983 conformément à l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, le cas échéant par application de l'arrêté

— Om de harmonie in het stelsel van de sociale zekerheid der zelfstandigen veilig te stellen, verdient het de voorkeur niet direct naar de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 23 te verwijzen, maar, zoals in het vorige koninklijk besluit nr. 37, langs het koninklijk besluit nr. 12 van 26 februari 1982. om.

— De regeling van « hoe gehandeld wordt wanneer de bezigheid als zelfstandige slechts werd uitgeoefend tijdens een gedeelte van het jaar » kan bezwaarlijk als een « voorwaarde » of een « modaliteit » van de toepassing van het betrokken artikel worden aangezien. Ofwel moet die regeling in het ontwerp zelf worden uitgewerkt, ofwel treffe men geen speciale regeling voor het beschouwde geval, dat dan gewoon onder de ontworpen regeling valt.

Overigens is met de toekenning aan de Koning van de bevoegdheid om « de voorwaarden en de modaliteiten van toepassing van dit artikel » te bepalen, ofwel de gewone uitvoeringsbevoegdheid van de Koning bedoeld en dan is de desbetreffende bepaling overbodig, ofwel is er meer mee bedoeld en dan vindt de desbetreffende bepaling geen rechtsgrond in de wet op de bijzondere machten voor zover die bepaling wordt uitgevoerd na 31 december 1982.

#### Artikel 6

— In 'het eerste lid, 2°, zevende regel, schrijve men duidelijkheidshalve « deze vermindering » in plaats van « de vermindering ».

— Verderop onder 2° is dan nog eens sprake van « de vermindering »; daar zijn die woorden overbodig en de tekst nutteloos verzwarend.

— De slotopmerking bij artikel 5 geldt ook voor het laatste lid van artikel 6.

#### Artikel 8

De toepassing van het besluit beëindigen komt neer op het opheffen van het besluit. Welnu, krachtens artikel 4, § 3, van de bijzondere-machtenwet van 2 februari 1982 kunnen de besluiten die krachtens deze wet zijn vastgesteld, na het verstrijken van de door die wet toegekende machten niet worden opgeheven dan door een wet. Genoemd artikel moet dus uit het ontwerp worden geweerd.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

G. Baeteman, kamervoorzitter;  
J. Nimmegeers; J. Borret, conseillers d'Etat;  
Mevr. S. Van Aelst, toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Borret.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Vermeire, auditeur.

De griffier,  
S. Van Aelst.

De Voorzitter,  
G. Baeteman.

30 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit nr. 159 houdende vermindering van de kinderbijslag voor zelfstandigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 9° en 3, §§ 1 en 2;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het totaal bedrag van de kinderbijslag verschuldigd voor het jaar 1983 overeenkomstig het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen, in voorkomend geval bij toepassing van het

royal n° 48 du 24 octobre 1967 relatif à l'octroi des prestations familiales aux détenus, et calculé aux taux fixés par l'article 17 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 précité, est diminué d'un montant de 500 F par mois pour chaque attributaire.

**Art. 2.** La diminution visée à l'article 1er n'est pas d'application aux allocations familiales dues :

1° du chef des attributaires visés aux articles 4, 7, 8, 9, § 1er, ou 19, § 1er, b, de l'arrêté royal du 8 avril 1976, établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants;

2° du chef des attributaires qui ouvrent un droit en faveur d'un enfant handicapé, bénéficiaire par application de l'article 26 de l'arrêté royal précité du 8 avril 1976.

**Art. 3.** La diminution visée à l'article 1er ne peut avoir pour effet d'allouer du chef d'un attributaire pour un seul enfant bénéficiaire une allocation inférieure à la moitié du taux d'un premier enfant, fixé à l'article 17 et indexé conformément à l'article 23 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 précité.

**Art. 4.** La diminution visée à l'article 1er n'est pas appliquée lorsque les allocations familiales dues du chef de l'attributaire ont déjà subi une diminution par application d'une mesure similaire dans un autre régime d'allocations familiales.

**Art. 5.** L'attributaire dont les prestations familiales ont été diminuées par application du présent arrêté peut demander en faveur de l'allocataire l'octroi des allocations retenues, pour autant que ses revenus professionnels au sens de l'article 11, § 2 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants n'aient pas dépassé pour l'année 1983, le montant du salaire minimum prévu par la Convention collective du travail n° 23 relative à la garantie d'un revenu minimum mensuel moyen, déduction faite des cotisations à la sécurité sociale applicables aux travailleurs manuels.

**Art. 6.** Peuvent également demander l'octroi des allocations retenues par application du présent arrêté :

1° l'allocataire qui est divorcé ou séparé de corps de l'attributaire et qui n'est ni engagé dans les liens d'un nouveau mariage, ni établi en ménage au sens de l'article 8, § 2, alinéa 3 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 précité, pour autant que ses revenus professionnels de l'année 1983 ainsi que les pensions alimentaires éventuelle ne sont pas plus élevés que le montant du salaire minimum dont question à l'article 5;

2° l'allocataire qui perçoit des allocations familiales pour plusieurs enfants faisant partie du même ménage, du chef de plusieurs attributaires soumis à la diminution visée à l'article 1er ou à une diminution similaire, et qui produit la preuve que cette diminution a déjà été appliquée pour le mois considéré sans qu'elle n'ait fait l'objet d'une demande d'octroi conformément à l'article 5;

3° l'allocataire qui perçoit du chef de plusieurs attributaires des allocations familiales pour plusieurs enfants faisant partie du même ménage, dont un enfant visé à l'article 2, 2°.

La demande d'octroi de la diminution en vertu du présent article s'effectue auprès de l'organisme compétent, visé à l'article 34 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 précité, qui a appliqué la diminution pour le mois en cause.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1983.

**Art. 8.** Notre Ministre des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Moxtril — Espagne, le 30 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,

A. DEMUYTER

koninklijk besluit nr. 48 van 24 oktober 1967 betreffende de toekenning van gezinsbijslag aan gedetineerden, en berekend volgens de bedragen vastgesteld bij artikel 17 van het voormeld koninklijk besluit van 8 april 1976, wordt verminderd met een bedrag van 500 F per maand voor iedere rechthebbende.

**Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde vermindering is niet van toepassing op de kinderbijslag die verschuldigd is :

1° in hoofde van de rechthebbenden beoogd in de artikelen 4, 7, 8, 9, § 1, of 19, § 1, b, van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen;

2° in hoofde van de rechthebbenden die een recht doen ontstaan ten gunste van een mindervalide kind, rechtgevend bij toepassing van artikel 26 van het voormeld koninklijk besluit van 8 april 1976.

**Art. 3.** De vermindering beoogd in artikel 1 mag niet tot gevolg hebben dat in hoofde van een rechthebbende voor één enkel rechtgevend kind een bijslag wordt toegekend die lager ligt dan de helft van het bedrag voor een eerste kind, bepaald in artikel 17 en geïndexeerd overeenkomstig artikel 23 van het voormeld koninklijk besluit van 8 april 1976.

**Art. 4.** De vermindering beoogd in artikel 1 wordt niet toegepast wanneer de kinderbijslag verschuldigd in hoofde van de rechthebbende reeds een vermindering heeft ondergaan bij toepassing van een gelijkaardige maatregel in een andere regeling van gezinsbijslag.

**Art. 5.** De rechthebbende wiens gezinsbijslag verminderd werd bij toepassing van dit besluit kan ten gunste van de bijslagtrekkende de toekenning vragen van de ingehouden bijslag bijaldien zijn bedrijfsinkomsten in de zin van artikel 11, § 2, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, voor het jaar 1983 niet hoger waren dan het bedrag van het minimumloon beoogd in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 23 betreffende de waarborg van een gemiddeld minimum-maandinkomen, verminderd met de sociale bijdragen die opgelegd worden aan de handarbeiders.

**Art. 6.** Kunnen eveneens de toekenning vragen van de kinderbijslag die werd ingehouden bij toepassing van dit besluit :

1° de bijslagtrekkende die uit de echt of van tafel en bed gescheiden is van de rechthebbende en die noch een nieuw huwelijk heeft aangegaan, noch een huishouden vormt in de zin van artikel 8, § 2, derde lid van het voormeld koninklijk besluit van 8 april 1976, bijaldien zijn beroepsinkomsten van het jaar 1983 alsmede de eventuele onderhoudsgelden niet hoger zijn dan het bedrag van het minimumloon waarvan sprake in artikel 5;

2° de bijslagtrekkende die kinderbijslag ontvangt voor meerdere kinderen die deel uitmaken van hetzelfde gezin, in hoofde van verscheidene rechthebbenden die de in artikel 1 bedoelde of een gelijkaardige vermindering ondergaan, en die het bewijs levert dat deze vermindering reeds werd toegepast voor de beschouwde maand zonder dat zij het voorwerp was van een aanvraag om toekenning overeenkomstig artikel 5;

3° de bijslagtrekkende die uit hoofde van verscheidene rechthebbenden kinderbijslag ontvangt voor meerdere kinderen die deel uitmaken van hetzelfde gezin, waaronder een kind bedoeld in artikel 2, 2°.

De aanvraag om toekenning van de vermindering krachtens dit artikel geschiedt bij de bevoegde instelling, bedoeld in artikel 34 van het voormeld koninklijk besluit van 8 april 1976, die de vermindering voor de betrokken maand heeft toegepast.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1983.

**Art. 8.** Onze Minister van Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Moxtril — Spanje, 30 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,

A. DEMUYTER